

# Voz de los observadores sobre la decisión popular

Expresivas declaraciones de los observadores internacionales que estuvieron el domingo 25 de marzo en las elecciones, se conoce hoy.

El reportaje de redactor norteamericano de USIS dice lo siguiente: "San Salvador (Por Mo García, redactor de USIS). Los observadores internacionales en las elecciones presidenciales aquí el pasado domingo convienen en que la concurrencia de votantes fue masiva y que el deseo de paz de los salvadoreños era general.

"Estas elecciones son muy importantes para el desarrollo de la democracia en El Salvador", dijo Andree Louis Duprez, de Bélgica. Al señalar que las elecciones de 1982 eran para



UPI-Unifax II Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

CONFERENCIA. El mayor Roberto D'Aubuisson informa, durante conferencia de prensa ayer, que iniciarán conversaciones con el PDC, para discutir la eliminación de las listas de electores para la segunda ronda. (Foto UPI Unifax II).

## ARENA pedirá se elimine registro

Parte de la campaña de desinformación que ha llegado a todo el mundo, es la versión de que los Estados Unidos cancelaría la ayuda económica a El Salvador si ARENA gana las elecciones presidenciales, dijo ayer el mayor Roberto D'Aubuisson Arrieta, candidato por ese partido político, durante conferencia de prensa.

En el intercambio de preguntas y respuestas con periodistas nacionales y extranjeros, el mayor D'Aubuisson dijo que ocupa el segundo lugar en las votaciones del domingo 25 del corriente mes, y que espera conseguir el apoyo de otros partidos conservadores pa-

ra enfrentar al candidato por el PDC Ing. José Napoleón Duarte en la segunda ronda electoral, que por primera vez en la historia política de El Salvador se realizará.

Por otra parte el mayor Roberto D'Aubuisson Arrieta, y en su primera conferencia de prensa después de las votaciones del domingo 25 del presente mes, además de declaraciones especiales que brindó a LA PRENSA GRAFICA el lunes 26, señaló que en la segunda ronda electoral sería conveniente que no se use la lista de electores, pues tiene muchos errores, que ocasiona-

Pasa a la página 46



DELEGACION. Con el fin de conocer los logros de la Comisión de Derechos Humanos en el país, una Delegación de Iglesias Protestantes pertenecientes a dicha Comisión,

visita El Salvador. De izquierda a derecha: Sr. Steve Babb, Patricia Lane, Ron Wilhelm, Dan Long, jefe de la delegación; Nancy Reuttinger, Lorena Jeanne Tinker y Nancy Bye.

una Asamblea Constituyente, dijo Duprez, "ésta es un paso adicional: la designación de un presidente que debe ser fuerte y democrático y contar con el apoyo popular.

Eso es lo que El Salvador necesita ahora. "Hay muchos problemas", expresó Duprez. "Por eso creo que el presidente que va a elegir el pueblo salvadoreño tendrá una función muy importante en orientar al país hacia la democracia, la paz y el progreso.

"Existe gran interés en el proceso electoral salvadoreño en Europa, debido al intento que se hace aquí por poner fin a la injusticia social y económica por medios electorales y no por medios violentos".

"El pueblo literalmente se lanzó a las calles", dijo Pedro Padilla Tono, de la República Dominicana. "El Salvador", expresó el ministro de Relaciones Exteriores dominicano,

Pasa a la página 48

## Misión de iglesias de EUA visitó El Salvador

Delegación de iglesias protestantes pertenecientes a la Comisión de Derechos Humanos y radicadas en los Estados Unidos, visitó en días pasados el país.

Según voceros de la Comi-

### 2 becas otorga gobierno alemán

Dos becas para realizar cursos de especialización en Meteorología, ha otorgado la embajada de la República Federal de Alemania, acreditada en El Salvador. Así lo informó ayer el Dr. Henning Dodenberg, embajador de dicho país.

Los favorecidos son los señores Raúl Adalberto Murillo y Pablo Ernesto Ayala,

Pasa a la página 45

sión de Derechos Humanos en El Salvador, la delegación venía presidida por el pastor Dang Long, quien manifestó que el objetivo primordial que los traía al país, era para requerir información sobre por qué no se juzga a los culpables de tanta muerte ocasionada aquí en los últimos años.

En los Estados Unidos, expresó el pastor, se informa que en El Salvador han muerto en estos 4 años aproximadamente treinta mil

Pasa a la página 67



Foto de LA PRENSA, por Villacorta

FALLECE. El afamado artesano Manuel Gálvez (92), reconocido fabricante de instrumentos musicales, fue de fama internacional, falleció ayer.



BECAS. El Dr. Henning Dodenberg, embajador de la República Federal de Alemania (izquierda), de estudios de Perfeccionamiento Meteorológico a los señores Pablo Ernesto Ayala (centro), y Raúl Adalberto Murillo (derecha).

## Aligeran conteo de la votación

Hasta después de las doce del mediodía comenzó ayer nuevamente la comparación de actas de las juntas receptoras de votos de todo el país por los miembros del Consejo Central de Elecciones.

La labor del Consejo por la tarde se vio intensificada al ponerse a trabajar en forma separada varios consejales y estar revisando y comparando las actas de los departamentos de Cabañas, Cuscatlán y Sonsonate.

Lo anterior fue bien visto tanto por fiscales, representantes de partidos, miembros de la prensa nacional y extranjera, observadores y empleados del Consejo.

Al ponerse a trabajar varias mesas, se dijo, se espera que el Consejo termine su actividad este mismo día o a mas tardar el sábado, para que las actas ya revisadas lleguen al centro de cómputo

Pasa a la página 54

## Fallece Manuel Gálvez artesano de la guitarra

Las guitarras salvadoreñas están de duelo. Ayer falleció el conocido artesano Manuel Gálvez, afamado fabricante de instrumentos musicales, cuya especialidad, las guitarras, adquirieron fama a nivel internacional. Manuel Gálvez nació el 1º de mayo de 1892 en San Pedro Nonualco, departamento de La Paz. En 1910, produce su primera guitarra y ya instalado en San Salvador, en 1917 comienza con la fabricación de guitarras, marca "Guitarras Gálvez", marca

original prestigiada y reconocida a nivel internacional. La obra artesanal de Manuel Gálvez ha sido lo más prolijo y significativo para la industria nacional. Más de 75 años fabricando instrumentos musicales de cuerda, desde guitarras, violines, violas, cellos, charangos, guitarrilla de El Salvador, tiple colombiano, cuatros venezolanos, mandolinas, y otros.

Casado con Natividad Alvarado Serrano desde 1915,

Pasa a la página 67

## Aclara posición técnico en la computación

El Ing. Morgan Bojórquez, experto en computación y responsable del sistema computarizado del Consejo Central de Elecciones hasta el pasado 25 de marzo a las cuatro de la tarde. Fue despedido por el representante de la Democracia Cristiana. "No puedo garantizar que sea honesto el recuento de votos; pero tampoco estoy acusando a nadie", dijo.

Lo anterior lo manifestó el profesional en una rueda de prensa a la que él convocó en el Hotel Camino Real "para

aclarar de una vez por todas los rumores que se han echado al aire para perjudicarme, dijo, y se me quiere tildar de tener favoritismos en mi trabajo ante el CCE, hacia determinado partido cuando existe una firma norteamericana auditora del proceso electoral que puede dar fe de mi honesto trabajo, y a la cual empleo para que manifieste su opinión sobre mi persona".

He convocado a esta conferencia informativa a pe-

Pasa a la página 45

### INDICE

Nacionales	..... 2 y 3
Internacionales	..... 4 y 5
Editoriales	..... 6 y 7
Sociales	..... 8-40
Cartas a María	..... 27
Su Salud	..... 26
Hermano Pablo	..... 40
Horóscopo	..... 49
Deporte	..... 60-63
Cómicos	..... 64-66
Platillos	..... 67
Clasificados	..... 68-80
Cines	..... 80-88
Indicador	..... 84